

2018

IR-RAPPORT ANNWALI - SOMMARJU EŻEKUTTIV

KOOPERAZZJONI & TRASPARENZA



edpb
European Data Protection Board

L-2018 kienet sena storika għall-protezzjoni tad-data. Fil-25 ta' Mejju 2018 daħal fis-seħħ ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR, General Data Protection Regulation), li kien ilu mistenni għal żmien twil. Minbarra li aġġorna r-regoli tal-Unjoni Ewropea dwar il-protezzjoni tad-data għall-era diġitali, dan ir-Regolament stabbilixxa l-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPB, European Data Protection Board) biex jiżgura l-applikazzjoni konsistenti tar-regoli l-ġodda fiż-ŻEE kollha.

Għaldaqstant, l-EDPB huwa korp tal-UE li għadu fl-infanzja. Madankollu, anki fl-ewwel seba' xhur tal-eżistenza tiegħu, ilhaqna diversi stadji importanti li issa nistgħu nirriflettu fuqhom.

Ir-rwol tagħna huwa li niżguraw l-infurzar armonizzat tal-GDPR fiż-ŻEE kollha. B'hekk approvajna s-16-il Linja Gwida marbuta mal-GDPR tal-Grupp ta' Ħidma tal-Artikolu 29, adottajna erba' Linji Gwida oħra, 26 Opinjoni dwar il-Valutazzjonijiet tal-Impatt fuq il-Protezzjoni tad-Data mwettqa mill-Awtoritajiet Superviżorji nazzjonali u kellna ħames laqgħat plenarji li indirizzaw firxa ta' suġġetti, mill-abbozz tad-deċiżjoni ta' adegwatezza bejn l-UE u l-Ġappun sal-evidenza elettronika u l-privatezza online.

Ir-rispons li rċevejna mill-partijiet ikkonċernati dwar l-ewwel

sena ta' ħidma kien inkoraġġanti. Ħafna nies u kumpaniji issa qed jitolbu iktar allinjament globali rigward l-ipproċessar ta' data personali. Aħna nemmnu li permezz tal-koordinazzjoni ta' approċċ konsistenti rigward il-protezzjoni tad-data, l-UE qed turi li r-rispett tad-drittijiet ta' privatezza u protezzjoni tad-data tal-individwi jista' jimxi id f'id ma' ekonomija li tiffjorixxi, fosthom għax in-negozji għandhom qafas ċar u jinholqu vantaġġi kompetittivi, bħal titjib fil-lealtà tal-klijenti u operazzjonijiet iktar effiċjenti.

Is-sena d-dieħla mistennija tkun saħansitra iktar impenjattiva. Fil-bidu tal-2019 adottajna l-programmi ta' ħidma tagħna għall-perjodu 2019-2020. Il-programm ta' ħidma tal-EDPB għandu l-għan li jindirizza l-ħtiġijiet prijorarji tal-partijiet ikkonċernati kollha, inklużi l-leġiżlaturi tal-UE. Wara li diġà ħareġ gwida dwar l-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet ġodda introdotti mill-GDPR, l-EDPB issa se jiffa' ħarstu fuq elementi u teknoloġiji speċifiċi.

Nemmen li, grazzi għall-kollaborazzjoni fuq l-istess livell bejn l-Awtoritajiet Superviżorji nazzjonali u għall-appoġġ ta' Segretarjat dinamiku, l-EDPB huwa attrezzat sew għall-missjoni tiegħu li jippreserva livell għoli ta' protezzjoni tad-data fiż-ŻEE. Meta nħares 'il quddiem għandi fiduċja li se nibqgħu nkunu eżemplari aħna u nistinkaw għat-trasparenza u għall-kooperazzjoni fiż-ŻEE u lil hinn minnha.

Andrea Jelinek

President tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data



2



Dwar l-EDPB

Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data huwa korp indipendenti Ewropew, stabbilit bir-[Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data](#), li jikkontribwixxi għall-applikazzjoni konsistenti tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data fiż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) u jippromwovi l-kooperazzjoni fost l-awtoritajiet tagħha għall-protezzjoni tad-data.

L-EDPB għandu l-għan li jiżgura l-applikazzjoni konsistenti tal-GDPR u tad-[Direttiva Ewropea dwar l-Infurzar tal-Liġi](#) fiż-Żona Ekonomika Ewropea.

L-EDPB jista' jadotta gwida ġenerali biex ikompli jiċċara l-liġijiet Ewropej dwar il-protezzjoni tad-data, billi jagħti lill-partijiet ikkonċernati – inkluż l-individwi – interpretazzjoni konsistenti tad-drittijiet u tal-obbligi tagħhom u billi jipprovdi punt ta' riferiment lill-awtoritajiet biex jinfurzaw il-GDPR.

L-EDPB għandu wkoll is-setgħa li johroġ opinjonijiet jew

deċiżjonijiet biex jiggarantixxi l-applikazzjoni konsistenti tal-GDPR mill-Awtoritajiet Superviżorji nazzjonali (“Opinjonijiet dwar il-Konsistenza” jew “Deċiżjonijiet dwar il-Konsistenza”). L-EDPB jagħti wkoll pariri lill-Kummissjoni Ewropea dwar kwalunkwe kwistjoni marbuta mal-protezzjoni tad-data personali u ma' leġiżlazzjoni ġdida proposta fl-Unjoni Ewropea.

Il-Bord jagħixxi f'konformità mar-[regoli ta' proċedura](#) tiegħu u mal-[prinċipji gwida](#) tiegħu.

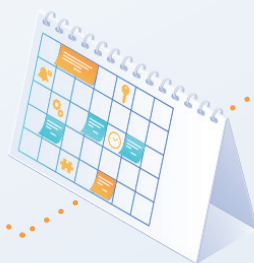
L-EDPB huwa kompost minn rappreżentanti tal-awtoritajiet nazzjonali tal-protezzjoni tad-data u mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPS, European Data Protection Supervisor). L-Awtoritajiet Superviżorji tal-Istati taż-ŻEE-EFTA (l-Iżlanda, il-Liechtenstein u n-Norveġja) ukoll huma membri fir-rigward ta' affarijiet li għandhom x'jaqsmu mal-GDPR, iżda dawn ma għandhomx id-dritt tal-vot u lanqas ma jistgħu jiġu eletti bħala president jew viċi president. Il-Kummissjoni



Ewropea u — f'dak li għandu x'jaqsam ma' kwistjonijiet relatati mal-GDPR — l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles (EFTA, European Free Trade Association) għandhom id-dritt li jipparteċipaw fl-attivitajiet u fil-laqgħat tal-Bord, iżda mingħajr drittijiet tal-vot.



L-EDPB għandu [Segretariat](#), li jiġi pprovdut mill-EDPS. [Memorandum ta' Qbil](#) jiddetermina t-termini ta' kooperazzjoni bejn l-EDPB u l-EDPS. Dan il-Memorandum ġie ffirmat fl-ewwel laqgħa plenarja tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data fil-25 ta' Mejju 2018.



3



2018: it-twaqqif tal-EDPB u tas-Segretarjat — ħarsa ġenerali

Ir-[regoli ta' proċedura](#) ġew adottati waqt l-ewwel laqgħa plenarja tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, li saret fil-25 ta' Mejju 2018. Fit-23 ta' Novembru 2018 ġew approvati diversi modifiki.

Fi ħdan l-EDPB twaqqfu diversi **sottogruppi esperti** biex jassistuh fit-tweqqif tal-kompiti tiegħu. Barra minn hekk twaqqaf **is-Segretarjat tal-EDPB** biex jipprovdi appoġġ analitiku, amministrattiv u loġistiku lill-EDPB.

3.1. L-ATTIVITAJIET TAL-EDPB

Bejn il-25 ta' Mejju u l-31 ta' Diċembru 2018, l-EDPB kellu **ħames sessjonijiet plenarji**. Barra minn hekk saru 36 laqgħa tas-sottogruppi.

Waqt l-ewwel laqgħa plenarja tiegħu fil-25 ta' Mejju 2018, l-EDPB **approva 16-il Linja Gwida** li kienu stabbiliti

preċedentement mill-Grupp ta' Ħidma tal-Artikolu 29 (WP29). Fil-bqija tal-2018, l-EDPB adotta **erba' Linji Gwida oħra** li għandhom l-għan li jiċċaraw firxa ta' dispożizzjonijiet tal-GDPR. Dawn il-Linji Gwida jindirizzaw iċ-ċertifikazzjoni u l-identifikazzjoni tal-kriterji taċ-ċertifikazzjoni, id-derogi relatati ma' trasferimenti internazzjonali, il-kamp ta' applikazzjoni territorjali tal-GDPR u l-akkreditazzjoni tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni.

Sabiex jiggarrantixxi l-applikazzjoni konsistenti tal-GDPR f'kazijiet fejn Awtorità Superviżorja kompetenti tkun trid tadotta miżuri speċifiċi li għandhom implikazzjonijiet transfruntiera, l-EDPB joħroġ **Opinjoni dwar il-Konsistenza**. L-Awtorità Superviżorja kompetenti trid tiegħu kunsiderazzjoni massima tal-opinjoni. Bejn il-25 ta' Mejju u l-31 ta' Diċembru 2018, l-EDPB adotta 26 Opinijoni dwar il-listi nazzjonali tal-operazzjonijiet ta' pproċessar soġġetti għal Valutazzjoni tal-



Impatt fuq il-Protezzjoni tad-Data (DPIA). L-iskop tal-eżerċizzju kien li tiġi żgurata l-konsistenza fost il-listi nazzjonali kollha.

L-EDPB jaġixxi wkoll bħala korp għar-riżoluzzjoni tat-tilwim u joħroġ **deċiżjonijiet vinkolanti**. Madankollu, bejn il-25 ta' Mejju u l-31 ta' Diċembru 2018 ma ngħata bidu għal ebda proċedura għar-riżoluzzjoni tat-tilwim. Dan jagħti x'jifhem li, sal-lum, l-Awtoritajiet Superviżorji rnexxielhom jilħqu kunsens dwar il-każijiet transfruntiera attwali kollha.

L-EDPB **jagħti pariri lill-Kummissjoni Ewropea** dwar kwalunkwe kwistjoni relatata mal-protezzjoni tad-data personali, inkluż il-valutazzjonijiet tal-istandard tal-protezzjoni tad-data f'pajjiżi terzi jew f'organizzazzjonijiet internazzjonali. Fl-2018 l-EDPB ħareġ żewġ Opinjonijiet ta' dan it-tip fuq talba tal-Kummissjoni: waħda dwar l-evidenza elettronika u waħda dwar l-abbozz tad-deċiżjoni ta' adegwatezza bejn l-UE u l-Ġappun. Fuq inizzjattiva tiegħu stess, l-EDPB adotta wkoll stqarrija dwar il-konċentrazzjoni ekonomika.

Fl-2018, l-EDPB adotta wkoll żewġ **ittri**, bl-ewwel waħda tipprovdi gwida lill-Korporazzjoni tal-Internet dwar l-Ismijiet u n-Numri Assenjati (ICANN, Internet Corporation for Assigned Names and Numbers) dwar kif tiżviluppa mudell konformi mal-GDPR għall-aċċess tad-data personali pproċessata fil-kuntest tas-sistema WHOIS tagħha, u t-tieni waħda relatata mad-Direttiva dwar is-Servizzi ta' Hlas riveduta (id-Direttiva PSD2).

3.2. ATTIVITAJIET TAL-AWTORITAJIET SUPERVIŻORJI

Fil-qafas tal-GDPR, l-Awtoritajiet Superviżorji għandhom dmir jikkooperaw biex tiġi żgurata l-applikazzjoni konsistenti tar-Regolament **f'każijiet li għandhom element transfruntier**. Jeżistu proċeduri ta' kooperazzjoni differenti, bħal operazzjonijiet kongunti, assistenza reċiproka, jew proċedura ta' kooperazzjoni speċifika bid-denominazzjoni "One-Stop-Shop".

Bejn il-25 ta' Mejju u l-31 ta' Diċembru 2018 ġew irreġistrati 255 każ b'element transfruntier fis-sistema IMI. Il-biċċa l-kbira

tal-każijiet kienu bbażati fuq ilmenti minn individwi (176 każ). Il-bqija (79 każ) kienu joriġinaw minn sorsi oħra. It-tliet temi ewlenin ta' dawn il-każijiet kienu d-drittijiet tas-suġġetti tad-data, id-drittijiet tal-konsumaturi, u l-ksur tad-data.

Fl-2018 ġew inizzjati 43 **proċedura One-Stop-Shop** mill-Awtoritajiet Superviżorji ta' 14-il pajjiż differenti taż-ŻEE. Fl-aħħar tas-sena, il-proċeduri kienu fi stadji differenti: 20 kienu fil-livell ta' konsultazzjoni informali, għal 20 minnhom giet abbozzata deċiżjoni u għal tnejn ittiehdu deċiżjonijiet finali. Dawn l-ewwel deċiżjonijiet finali tal-One-Stop-Shop kienu marbuta mal-eżerċizzju tad-drittijiet tal-individwi, mal-baži ġuridika xierqa għall-ipproċessar tad-data u man-notifikati ta' ksur tad-data.

Il-proċedura tal-assistenza reċiproka tippermetti lill-Awtoritajiet Superviżorji jitolbu informazzjoni mingħand Awtoritajiet Superviżorji oħra, kif ukoll jitolbu miżuri oħra għal kooperazzjoni effettiva. Bejn il-25 ta' Mejju u l-31 ta' Diċembru 2018 saru 397 talba ta' assistenza reċiproka, kemm formali kif ukoll informali. 89 % ta' dawn it-talbiet twieġbu fi żmien 23 jum.

Fl-2018 ma ngħata bidu għal ebda **operazzjoni kongunta**.

Fl-2018, l-Awtoritajiet Superviżorji tal-31 pajjiż taż-ŻEE rrapportaw iktar minn 100 000 każ fil-livell **nazzjonali**. Il-biċċa l-kbira ta' dawn il-każijiet kienu marbuta ma' lmenti jew infethu fuq il-baži ta' notifika ta' ksur tad-data mill-kontrolluri.

3.3. KONSULTAZZJONIJIET

L-EDPB jorganizza **konsultazzjonijiet pubbliċi** dwar il-linji gwida tiegħu biex jisma' l-fehmiet u t-tħassib tal-partijiet ikkonċernati u taċ-ċittadini kollha. Fl-2018 l-EDPB ħareġ tliet konsultazzjonijiet dwar l-abbozz tal-Linji Gwida tiegħu: dwar iċ-ċertifikazzjoni, dwar il-kamp ta' applikazzjoni territorjali tal-GDPR u dwar l-akkreditazzjoni tal-korpi ta' ċertifikazzjoni rispettivament.

Bħala parti mir-rieżami annwali tal-attivitajiet tal-EDPB —

stabbilit bl-Artikolu 71 tal-GDPR — twestaq **stħarriġ tal-partijiet ikkonċernati** li kien jiffoka fuq 20 linja gwida tal-GDPR. Il-partiċipanti kienu parti minn korpi kummerċjali mill-Ewropa, mill-Amerka ta' Fuq u mill-Asja-Paċifiku.

65 % tal-partijiet ikkonċernati qiesu li l-Linji Gwida huma utli. Filwaqt li 45 % iqisuhom suffiċjentement prammatiċi u operazzjonali għall-bżonnijiet tagħhom, 23 % qalu li jista' jsir titjib. Pereżempju għet rakkomandata gwida iqsar u iktar prammatika.

Il-maġġoranza tar-reazzjonijiet għall-proċess tal-konsultazzjoni u tal-abbozzar tal-Linji Gwida kienu pożittivi jew newtrali. Xi partijiet ikkonċernati heġġew lill-EDPB iżid l-oportunitajiet ta' involviment u kooperazzjoni fl-abbozzar tal-Linji Gwida.





4



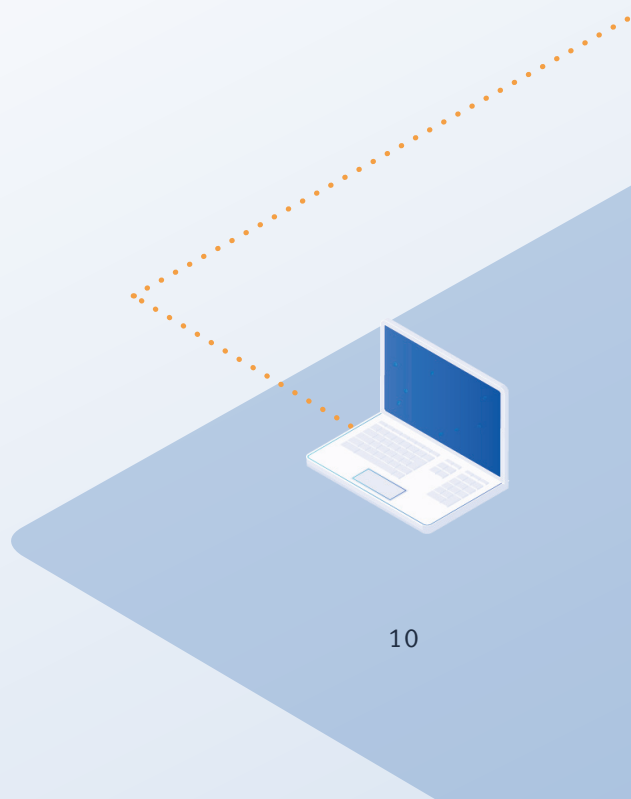
L-għanijiet ewlenin għall-2019

Fl-2019 u fl-2020, l-EDPB jimmira li jiffoka fuq id-drittijiet tas-suġġetti tad-data, fuq il-kuncett tal-parti responsabbli mill-kontroll u mill-ipproċessar, kif ukoll fuq l-interess leġittimu tal-gwida tiegħu. L-EDPB se jkompli jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar kwistjonijiet bħal dawn: it-talbiet transfruntieri tal-aċċess għad-data għall-evidenza elettronika, ir-reviżjoni jew l-introduzzjoni ta' deċiżjonijiet ta' adegwatezza għat-trasferiment ta' data lejn pajjiżi terzi u r-reviżjoni possibbli

tal-ftehim bejn l-UE u l-Kanada dwar ir-Reġistru tal-Ismijiet tal-Passiġġieri (PNR, Passenger Name Record).

Fl-2019 l-EDPB se jkompli bil-missjoni tiegħu billi japprofondixxi r-relazzjonijiet eżistenti bejn il-partijiet ikkonċernati kif ukoll jiżviluppa oħrajn ġodda mal-partijiet rilevanti, filwaqt li jkompli jipparteċipa fil-konferenzi rilevanti u jibqa' jkollu preżenza qawwija fil-midja soċjali.





Id-dettalji ta' kuntatt

Indirizz postali

Rue Wiertz 60, B-1047 Brussels

Indirizz tal-uffiċċju

Rue Wiertz 30, B-1000 Brussels

Posta elettronika

edpb@edpb.europa.eu



[@eu_edpb](https://twitter.com/eu_edpb)



[eu-edpb](https://www.linkedin.com/company/eu-edpb)



[edpb.europa.eu](https://www.edpb.europa.eu)